

**Zmluva**  
**o poskytovaní služieb spojených s manipuláciou železničných vozňov na vlečke**  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov  
Obchodného zákonníka SR slobodne a vážne medzi týmito stranami :

**Z/BTS/DRS/13/2020**

**Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**

Sídlo : Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II  
IČO : 35 884 916  
IČ DPH: SK2021812683  
Bankové spojenie :  
IBAN:  
BIC:  
Zastúpená : Jozef Pojedinec – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Matej Hambálek – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre  
financie  
Zapísaná: Okresný súd Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č. 3327/B

(ďalej len ako „**Letisko M.R.Štefánika**“)

a

**LOKORAIL, a.s.**

Sídlo : Horárska 12, 821 09 Bratislava  
IČO : 36 564 443  
IČ DPH: SK 2021892015  
Bankové spojenie :  
IBAN:  
BIC:  
Zastúpená : Ing. Fridrich Rác – predseda predstavenstva  
Ing. David Kostečník – člen predstavenstva  
Zapísaná: Okresný súd Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č. 3803/B

(ďalej len ako „**LOKORAIL**“)

I.

**Úvodné ustanovenia**

- 1.1. LOKORAIL vystupuje v zmluvných vzťahoch ako:  
Prevádzkovateľ dopravy na dráhe na vlečke vlastníka Letisko M. R. Štefánika na základe licencie na prevádzkovanie dopravy na dráhe, ev.č.:1031/2007/L, č.j. 6358/2006-ÚRŽD/Kr zo dňa 24.04.2007.
- 1.2. Letisko M.R.Štefánika vystupuje v zmluvných vzťahoch ako:  
Vlastník vlečky Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS) a prevádzkovateľ dráhy na základe Povolenia na prevádzkovanie dráhy č. 1182/2004/P, vydaného dňa 27.9.2004.

II.

**Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a LOKORAIL a Letisko M.R.Štefánika pre poskytovanie dopravných a vlečkových služieb na vlečke vlastníka.

- 2.2. LOKORAIL sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých touto zmluvou zabezpečí pre Letisko M.R.Štefánika odovzdanie ložených vozňov a prevzatie prázdnych železničných vozňov na/z vlečky a posun podľa požiadaviek vlastníka vlečky a podmienok tejto zmluvy.
- 2.3. Poskytovanie dopravných a vlečkových služieb na vlečke vlastníka sa vzťahuje na prepravu tovaru (letecký benzín) z odosielacej stanice ÚNS na vlečku Letisko M.R.Štefánika.
- 2.4. Letisko M.R.Štefánika sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú cenu určenú v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

### III.

#### Miesto plnenia a čas plnenia

- 3.1. Miestom vzájomného odovzdávania vozňov medzi LOKORAIL a Letisko M.R.Štefánika je koľajisko vlečky vlastníka.
- 3.2. Vlečka Letisko M.R.Štefánika zaúst'uje do železničnej infraštruktúry v medzistaničnom úseku Podunajské Biskupice-Bratislava Nové Mesto výhybkou č. L1 v km ŽSR 6,370.303. Hranica medzi železničnou dráhou a vlečkou je v km 0,054 (L2) a v km 0,087 (L2) je označená hraničníkom.
- 3.3. LOKORAIL bude vykonávať manipuláciu so železničnými vozňami na vlečke, organizovanie odsunu a prisunu železničných vozňov na základe požiadaviek Letisko M.R.Štefánika. Vzájomné preberanie a odovzdávanie železničných vozňov bude prebiehať v termínoch:
  - od 1.6. – do 30.9. kalendárneho roka v pracovných dňoch (pondelok-piatok)
  - od 1.10. – 31.5. kalendárneho roka – pondelok, streda, piatok
  - čas obsluhy vlečky bude operatívne konzultovaný a odsúhlasovaný oprávnenými osobami obidvoch zmluvných strán zmysle článku VII. tejto zmluvy.
- 3.4. Vzájomné odovzdanie/prevzatie železničných vozňov sa vykoná bezodkladne po ich pristavení. V prípade zistenia porušenia plômb (plné cisterny) je preberajúca strana oprávnená odmietnuť prevzatie týchto železničných vozňov.

### IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1. LOKORAIL sa zaväzuje:
  - a) Dodržiavať platnú legislatívu týkajúcu sa prevádzkovania dopravy na dráhe v zmysle zákona NR SR č. 513/2009 Z.z. o dráhach (ďalej „zákon o dráhach“) a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
  - b) Organizovať dopravu na dráhe na vlečke Letisko M.R.Štefánika v súlade s vnútornými predpismi prevádzkovateľa dráhy-vlastníka vlečky.
  - c) Zabezpečiť, aby všetky osoby spĺňali odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.
  - d) Preukázateľne oboznámiť zamestnancov zabezpečujúcich obsluhu vlečky s obsahom vnútorného predpisu Letisko M.R.Štefánika („Pravidiel prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe“).
  - e) Odovzdať/prevziať sprievodné doklady sprevádzajúce zásielku oprávnenej osobe Letisko M.R.Štefánika.
- 4.2. Letisko M.R.Štefánika sa zaväzuje:
  - a) Poskytnúť LOKORAIL kópiu vnútorného predpisu „Pravidiel prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe“.
  - b) Zabezpečiť zamestnanca zodpovedného za otvorenie vlečkovej brány – km 0,060 koľaje č. 1b a km 0,140 koľaje č. 2a a zodpovedného za prevzatie a odovzdanie sprievodných dokladov k zásielkám.
  - c) Priebežne zasielať LOKORAIL mesačné prehľady požadovaných objemov dodávok tovaru.

48

## V.

### Cena plnenia a platobné podmienky

- 5.1. Letisko M.R.Štefánika sa zaväzuje uhradiť LOKORAIL poplatok za každý zmanipulovaný železničný vozeň – posuvné (radenie a rozostavenie žel. vozňov, prípadne čakanie z príčin na strane Letisko M.R.Štefánika) **35,00 €/každá čo i len začatá štvrt'hodina posunu.**
- 5.2. Cena v zmysle čl. V, bod. 5.1. tejto zmluvy je platná pre obdobie odo dňa účinnosti tejto zmluvy do dňa 31.09.2021. Základná cena pre každé ďalšie zmluvné obdobie bude riešená dodatkom k tejto zmluve na aktuálne obdobie.
- 5.3. Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia Letisku M.R.Štefánika. V prípade nerealizovania úhrady v čase splatnosti si LOKORAIL môže uplatniť úroky z omeškania v zákonnej výške za každý začatý deň omeškania až do jej zaplatenia.
- 5.4. Podkladom pre fakturáciu v zmysle čl. V., bod 5.1. bude skutočný časový údaj o vstupe/výstupe záťaže na/z vlečky vrátane doby posunu zmanipulovaných žel. vozňov na základe údajov zapísaných na prijatých a odovzdaných nákladných listoch podpísaných oprávnenými osobami obidvoch zmluvných strán.
- 5.5. K cenám za poskytnuté služby vyplývajúcim z tejto zmluvy bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

## VI.

### Osobitné opatrenia

- 6.1. **Nehody a mimoriadne udalosti:**
  - Nehody a mimoriadne udalosti, ku ktorým došlo na vlečke zo strany zamestnancov spoločnosti LOKORAIL vyšetruje prevádzkovateľ dráhy – Letisko M.R.Štefánika.
  - LOKORAIL poskytne Letisko M.R.Štefánika pomoc, informácie, podklady a aktívne sa bude zúčastňovať zisťovania príčin a vzniku nehody a mimoriadnej udalosti.
  - Letisko M.R.Štefánika vypracuje záverečnú správu s uvedením záverov a zistení príčin nehody alebo pôvodu mimoriadnej udalosti a určením miery zodpovednosti.
  - LOKORAIL sa zaväzuje po zistení príčin a okolností vzniku nehody vykonať opatrenia k ich predchádzaniu.

## VII.

### Oprávnené osoby

7.1.

7.2.

## VIII. Doba plnenia a podmienky výpovede

- 8.1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu do 31.01.2021, alebo na dobu kým sa dosiahne finančné plnenie zo zmluvy vo výške 33.190,- EUR, podľa toho, ktorá zo skutočností nastane skôr.
- 8.2. Zmluvný vzťah končí dosiahnutím finančného plnenia zo zmluvy vo výške 33.190,- EUR písomnou dohodou Zmluvných strán, výpoveďou, odstúpením, alebo aj v iných prípadoch, ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.
- 8.3. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto Zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota sú 2 (slovom: dva) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede.
- 8.4. Každá zo Zmluvných strán má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy.
- 8.5. Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.
- 8.6. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy okrem:
  - (i) práv na náhradu spôsobenej škody,
  - (ii) a iných práv a povinností, ktoré podľa dohody Zmluvných strán alebo podľa ich povahy majú trvať aj po zániku Zmluvy odstúpením.
- 8.7. Letisko M.R.Štefánika môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany LOKORAIL považuje:
  - (i) omeškanie LOKORAIL s plnením akejkoľvek povinnosti podľa článku 4.1. tejto Zmluvy o viac ako 48 hodín od výzvy Letisko M.R.Štefánika.
- 8.8. LOKORAIL môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy.
- 8.9. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
  - (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
  - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
  - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
  - (iv) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

**IX.**  
**Závěrečné ustanovenia**

- 9.1. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 9.2. Zmluvu je možné meniť resp. doplniť len formou písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa zmluvy, si budú doručovať poštou formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od zmluvy, výzvy na zaplatenie alebo akékoľvek výzvy na plnenie.
- 9.4. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú korešpondenčnú adresu určenú na doručovanie písomností. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, uvedenú v záhlaví zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 9.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním emailovej správy) sa tieto považujú za doručенé zobrazením potvrdenia o odoslaní emailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. V prípade doručovania LOKORAIL, a.s. sa použije e-mailová adresa: V prípade doručovania Letisko M.R.Štefánika sa použije emailová adresa .
- 9.6. Vzájomné vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podporne ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Na riešenie sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 9.7. Strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vzniknuté z tejto zmluvy, vždy najskôr vzájomnou dohodou.
- 9.8. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočiteľným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočiteľné ustanovenie bezodkladne nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj v obchodnom zmysle nahradzuje.

- 9.9. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho po dvoch (2) rovnopisoch po každú zo zmluvných strán.
- 9.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 02.05.2020

V Bratislave, dňa 2.9.2020

za **Letisko M.R.Štefánika**  
-Airport Bratislava, a.s. (BTS):

za **LOKORAIL, a.s.:**

**Jozef Pojedínec**  
Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

**Ing. David Kostelník**  
Predseda predstavenstva

**Matej Hambálek**  
Člen predstavenstva a výkonný  
riaditeľ pre financie

**Ing. Ján Bírošík**  
Člen predstavenstva

*Handwritten mark*